

(Draft)



ASEAN STATEMENT ON PROMOTION OF GOOD GOVERNANCE AND ACCELERATION OF AN AGILE CIVIL SERVICE IN A DIGITAL ECONOMY

WE, the Heads of Civil Service of Member States of the Association of Southeast Asian Nations (hereinafter referred to as ASEAN) consisting of Brunei Darussalam, the Kingdom of Cambodia, the Republic of Indonesia, the Lao People's Democratic Republic, Malaysia, the Republic of the Union of Myanmar, the Republic of the Philippines, the Republic of Singapore, the Kingdom of Thailand, and the Socialist Republic of Viet Nam on the occasion of the 3rd ASEAN Heads of Civil Service Retreat in Bangkok, Thailand, on 23 August 2019;

RECALLING the purposes and principles of ASEAN as enshrined in the ASEAN Charter, in particular with regard to enhancement of good governance and development of human resources for empowerment of the peoples of ASEAN and for the strengthening of the ASEAN Community;

FURTHER RECALLING the aspiration to realise a rules-based, people-oriented and people-centred ASEAN Community as committed in the Kuala Lumpur Declaration on ASEAN 2025: Forging Ahead Together,

adopted at the 27th ASEAN Summit in Kuala Lumpur, Malaysia on 22 November 2015;

ACKNOWLEDGING the importance of a high performing and dynamic civil service to support the establishment of an ASEAN Community that is prosperous and resilient as recognised in the Kuala Lumpur Declaration on A People-Oriented, People-Centred ASEAN adopted at the 26th ASEAN Summit in Kuala Lumpur, Malaysia, on 27-28 April 2015;

FURTHER ACKNOWLEDGING the significance of the civil service as the backbone of good governance, the national development, the regional integration, the ethical responsibility for public resources, public leadership and public relations as well as the commitment to further promoting the roles of the civil service as specified in the ASEAN Declaration on the Role of the Civil Service as a Catalyst for Achieving the ASEAN Community Vision 2025 adopted at the 30th ASEAN Summit in Manila, the Philippines, on 29 April 2017;

REAFFIRMING the commitment to promote a culture of good governance at all levels as one of the thrusts fostering a culture of prevention as aspired in the ASEAN Declaration on Culture of Prevention for a Peaceful, Inclusive, Resilient, Healthy and Harmonious Society adopted at the 31st ASEAN Summit in Manila, the Philippines, on 13 November 2017;

RESONATING the ASEAN Leaders' Vision for a Resilient and Innovative ASEAN adopted at the 32nd ASEAN Summit in Singapore on 28 April 2018 to build a resilient and innovative ASEAN that embraces

both the challenges and the opportunities afforded by new technologies and innovation while building resilience against potential disruptive effects;

COGNISANT of the worldwide phenomenon of rapid digital transformation and disruptive technology which bring opportunities and challenges in the people's life and political-security, economic and socio-cultural dimensions of national development;

RECOGNISING that such phenomenon leads to an increasing public expectation for a civil service to be more ethical, professional, accountable, transparent, responsive, reliable, efficient, rule-based, participatory and all-inclusive;

ACKNOWLEDGING that it is imperative for ASEAN Member States to continuously enhance the capacities and capabilities of their civil service to maximize disruptive technology for the promotion of good governance and an agile civil service;

ACKNOWLEDGING FURTHER the priorities of ASEAN, under the Chairmanship of the Kingdom of Thailand in 2019 with the theme "Advancing Partnership for Sustainability", to capitalise on technology evolution, enhance competitiveness, promote partnerships with Dialogue Partners and the global community, and support sustainability in all dimensions;

DO HEREBY AGREE TO ENDEAVOR TO:

1. Accelerate the enhancement of capacities of the ASEAN civil service to be agile in order to respond effectively to the era of disruptive technology by improving its policies, guidelines, processes, system, organisations, human resource and change-ready mindsets;
2. Collaborate among the ASEAN civil service to support responsiveness to the impact of global technological and digital transformation through various mechanisms, strategies, frameworks, and platforms, notably:
 - i. Strengthening networks of cooperation, knowledge sharing and mutual assistance among ASEAN Member States through the initiatives of the ASEAN Resource Centres (ARCs) and ASEAN Network of Public Service Training Institutes (PSTIs) that promote upskilling and reskilling of civil servants and provide them with life-long opportunities;
 - ii. Developing a framework for strategic partnerships with relevant ASEAN Sectoral Bodies, ASEAN Dialogue Partners, international organisations and other stakeholders to promote good governance and an agile civil service in the digital era;
3. Promote a culture of good governance among civil servants at all levels and across public sector agencies in order to sustain prosperity and development of the ASEAN Community and its Member States.

WE task the ASEAN Cooperation on Civil Service Matters (ACCSM) to undertake the necessary efforts and the effective implementation of the commitments contained in this Statement.

ADOPTED in Bangkok, Thailand on the [date] of August in the Year Two Thousand and Nineteen, in a single original copy in the English language.

For Brunei Darussalam:

.....

MOHAMED RIZA BIN DATO PADUKA HAJI MOHAMED YUNOS

Permanent Secretary, Prime Minister's Office

For the Kingdom of Cambodia:

.....

PECH BUNTHIN

Minister of Civil Service

For the Republic of Indonesia:

.....

BIMA HARIA WIBISANA

Chairman of National Civil Service Agency

For the Lao People's Democratic Republic:

.....

SOUVANNY RATTANAVONG

Director General, Civil Service Management Department

For Malaysia:

.....
DATUK SERI DR. ISMAIL BIN HJ. BAKAR

Chief Secretary to the Government

For the Republic of the Union of Myanmar:

.....
WIN THEIN

Chairman of Union Civil Service Board

For the Republic of the Philippines:

.....
ALICIA DELA ROSA-BALA

Chairperson, Civil Service Commission

For the Republic of Singapore:

.....
LOH KHUM YEAN

Permanent Secretary, Public Service Division
Prime Minister's Office

For the Kingdom of Thailand:

METHINI THEPMANI

Secretary-General

The Office of the Civil Service Commission

For the Socialist Republic of Viet Nam:

NGUYEN DUY THANG

Vice Minister of Home Affairs

(ร่าง)

ถ้อยແຄສອາເຊີຍວ່າດ້ວຍການສົ່ງເສັ່ນຮຽມຮ່າງກົບພະຍານ
ແລກການເຮັດວຽກຮ່າງກົບພະຍານໃນຍຸດືຈິຫຼັດ

ເຮົາ ຜູ້ນໍາການການພລເວືອນຂອງຮູ້ສາມາຊີກຂອງສາມາຄົມປະຊາທິແໜ່ງເວເຊີຍຕະວັນອອກເລີ່ມໄດ້ (ອາເຊີຍ) ປະກອບດ້ວຍ ບຽນດາຮຸສາລາມ ຮາຊາມາຈັກກັມພູ່າ ສາຮາຣນຮູ້ອິນໂດນີເຊີຍ ສາຮາຣນຮູ້ປະອິປ່າໄຕຢູ່
ປະຊານລາວ ມາເລເຊີຍ ສາຮາຣນຮູ້ແໜ່ງສແຫກພາມເມີນນາ ສາຮາຣນຮູ້ພິລິບປິນສ ສາຮາຣນຮູ້ສິງຄໂປ່ງ
ຮາຊາມາຈັກໄທຢ ແລກສາຮາຣນຮູ້ສັກນິຍົມເວີຍດນານ ໃນໂຄກສາກປະຊຸມຜູ້ນໍາການການພລເວືອນ
ອ່າຍ່າງໄຟເປັນທາງການ ຄັ້ງທີ ๓ ນ ກຽມທັນຫານຄຣ ຮາຊາມາຈັກໄທຢ ເມື່ອວັນທີ ๒๓ ສຶງຫາຄມ ๒๕๖๗

ຮະລືກຄົງ ວັດຖຸປະສົງຄ ແລກຫຼັກການຂອງອາເຊີຍທີ່ບໍ່ມີຕົວໄວ້ໃນກຽບຕ່າງອາເຊີຍ ໂດຍເພາະອ່າຍ່າງອິ່ງການສົ່ງເສັ່ນ
ຮຽມຮ່າງກົບພະຍານແລກການເພື່ອສົ່ງສ້າງຄັກຍາພຂອງປະຊານໃນກຸມີກາຄອາເຊີຍແລກ
ເພື່ອສົ່ງສ້າງຄວາມເຂັ້ມແຂງຂອງປະຊາມອາເຊີຍ

ຮະລືກຕ່ອໄປຄົງ ຄວາມມຸ່ນໍ້າທີ່ຈະບຣລຸກການເປັນປະຊາມທີ່ຍືດມຳນີ້ໃນກົງກົດິກາ ທຳເພົ່ອປະຊານ ແລກມີປະຊານ
ເປັນສູນຍົກລາງດັ່ງທີ່ຕົກລົງຮ່ວມກັນໃນປົງປັງຢາກຮູ້ກ່າວລາລັ້ມເປົ່ວົງວ່າດ້ວຍອາເຊີຍ ๒๐๖๕ : ມຸ່ນໍ້າໄປດ້ວຍກັນ ຈຶ່ງໄດ້ມີ
ການຮັບຮອງໂດຍຜູ້ນໍາການອາເຊີຍໃນການປະຊຸມສຸດຍອດອາເຊີຍ ຄັ້ງທີ ๒๗ ນ ກຽມກ່າວລາລັ້ມເປົ່ວົງ ປະເທດມາເລເຊີຍ
ເມື່ອວັນທີ ๒๖ ພຸດສະພາບ ๒๕๕๘

ຍອມຮັບ ຄວາມສຳຄັນຂອງການການພລເວືອນທີ່ມີຄັກຍາພສູງແລກມີພລວັດໃນການສັນບສຸນການສ້າງປະຊາມ
ອາເຊີຍທີ່ມີຄວາມເຈີ້ງຮູ່ເງື່ອງແລກແໜ່ງແກ່ຮັງອັນເປັນທີ່ຍອມຮັບກັນໃນປົງປັງຢາກຮູ້ກ່າວລາລັ້ມເປົ່ວົງວ່າດ້ວຍອາເຊີຍ
ທີ່ຍືດປະຊານເປັນພື້ນຖານແລກມີປະຊານເປັນສູນຍົກລາງ ຈຶ່ງໄດ້ມີການຮັບຮອງໂດຍຜູ້ນໍາການອາເຊີຍໃນການປະຊຸມ
ສຸດຍອດອາເຊີຍ ຄັ້ງທີ ๒๖ ນ ກຽມກ່າວລາລັ້ມເປົ່ວົງ ປະເທດມາເລເຊີຍ ຮະຫວ່າງວັນທີ ๒๗ – ๒๙ ມີນາມ ๒๕๕๘

ຍອມຮັບອີກຄັ້ງຄົງ ຄວາມສຳຄັນຂອງການການພລເວືອນໃນຮູ້ນະເສາຫລັກໃນເງື່ອງຮຽມຮ່າງກົບພະຍານ ການພັ້ນນາ
ປະເທດ ການຮັມກຸ່ມໃນຮ່າງກົບພະຍານ ຄວາມຮັບຜິດຂອບທາງຈິຍຮຽມຕ່ອທຮ່າຍການສ່ວນຮັມ ຜູ້ນໍາການຮູ້
ແລກການປະຊາສັນພັນຮ ຮົມເຖິງການຍອມຮັບທີ່ຈະສົ່ງເສັ່ນບທບາທຂອງການການພລເວືອນຕາມທີ່ປະກົງໃນ
ປົງປັງຢາກຮູ້ອາເຊີຍວ່າດ້ວຍບທບາທຂອງຮາຊາກພລເວືອນໃນຮູ້ນະຜູ້ຮ່ວມຮັດໃຫ້ສັຍ້ທັນປະຊາມອາເຊີຍ ๒๐๖๕
ບຣລຸພລ ຈຶ່ງໄດ້ມີການຮັບຮອງໂດຍຜູ້ນໍາການອາເຊີຍໃນການປະຊຸມສຸດຍອດອາເຊີຍ ຄັ້ງທີ ๓๐ ນ ກຽມມະນິລາ
ສາຮາຣນຮູ້ພິລິບປິນສ ເມື່ອວັນທີ ๒๙ ມີນາມ ๒๕๖๐

ยืนยัน พันธกรณ์ที่จะส่งเสริมวัฒนธรรมด้านธรรมาภิบาลในทุกระดับเนื่องจากเป็นประเด็นผลักดันประเพณีหนึ่งในการส่งเสริมวัฒนธรรมการป้องกันความมุ่งมั่นของปฏิญญาอาเซียนว่าด้วยวัฒนธรรมการป้องกัน เพื่อมุ่งไปสู่สังคมแบบสันติ ครอบคลุม เข้มแข็ง และกลมเกลียว ซึ่งได้มีการรับรองโดยผู้นำอาเซียนในการประชุม สุดยอดอาเซียน ครั้งที่ ๓๑ ณ กรุงมนามนิลา สาธารณรัฐพิลิปปินส์ เมื่อวันที่ ๑๓ พฤษภาคม ๒๕๖๐

เน้นย้ำ วิสัยทัศน์ผู้นำอาเซียนเพื่ออาเซียนที่มีความเข้มแข็งและนวัตกรรม ซึ่งได้มีการรับรองโดยผู้นำอาเซียน ใน การประชุมสุดยอดอาเซียน ครั้งที่ ๓๑ ณ สาธารณรัฐสิงคโปร์ เมื่อวันที่ ๒๘ พฤษภาคม ๒๕๖๐ เพื่อเสริมสร้าง ประชาคมอาเซียนให้มีความเข้มแข็งและมีนวัตกรรม น้อมรับความท้าทายและโอกาสที่เกิดจากเทคโนโลยีและ นวัตกรรมใหม่ ๆ พร้อมกับสร้างความเข้มแข็งเพื่อรับมือผลกระทบที่อาจเกิดขึ้นจากการเปลี่ยนแปลงอย่าง รวดเร็ว

ด้วยนักถึง pragmatism ทั่วโลกของการเปลี่ยนแปลงอย่างรวดเร็วในด้านดิจิทัลและเทคโนโลยีซึ่งสร้างโอกาส และความท้าทายต่อชีวิตของประชาชนและความมั่นคงทางการเมือง การพัฒนาประเทศในมิติทางเศรษฐกิจ และสังคมและวัฒนธรรม

ด้วยนักกว่า pragmatism ดังกล่าวนำไปสู่ความคาดหวังที่สูงขึ้นของประชาชนที่มีต่อภาคราชการพลเรือน ให้ต้องมีจริยธรรม เป็นมืออาชีพ มีความรับผิดชอบ โปร่งใส ตอบสนองความต้องการ นำเชื่อถือ มีประสิทธิภาพ ยึดมั่นในกฎติกา ส่งเสริมการมีส่วนร่วม และครอบคลุม

ยอมรับว่า ประเทศสมาชิกอาเซียนจำเป็นต้องพัฒนาศักยภาพและความสามารถของภาคราชการพลเรือน อย่างต่อเนื่องเพื่อใช้ประโยชน์สูงสุดจากเทคโนโลยีที่เปลี่ยนแปลงอย่างรวดเร็วในการส่งเสริมธรรมาภิบาลและ ราชการพลเรือนที่มีประสิทธิภาพและคล่องตัว

ยอมรับถึง ประเด็นที่อาเซียนให้ความสำคัญในการการดำเนินการตามที่กำหนดไว้ในแผนงานฯ ของราชอาณาจักรไทย ในปี พ.ศ. ๒๕๖๒ ภายใต้แนวคิดหลัก “ร่วมมือ ร่วมใจ กำกับใกล้ ยั่งยืน” เพื่อใช้ประโยชน์จากวิัฒนาการ ความก้าวหน้าทางเทคโนโลยี ยกระดับความสามารถในการแข่งขัน ส่งเสริมความเป็นทันส่วนกับประเทศ คู่เจรจาและประเทศมาเลเซีย และสนับสนุนความยั่งยืนในทุกมิติ

ในการนี้ จึงตกลงที่จะพยายาม

๑. เร่งพัฒนาศักยภาพของราชการพลเรือนในอาเซียนให้มีประสิทธิภาพและคล่องตัว เพื่อให้สามารถ ตอบสนองได้อย่างมีประสิทธิภาพในยุคที่เทคโนโลยีมีการเปลี่ยนแปลงอย่างรวดเร็ว โดยการปรับปรุง นโยบาย แนวทาง กระบวนการ ระบบ องค์กร ทรัพยากรบุคคล และทัศนคติที่พร้อมรับการเปลี่ยนแปลง

๒. ร่วมมือกันในการราชการพลเรือนอาเซียนเพื่อสนับสนุนให้เกิดการตอบสนองต่อผลกระทบของ การเปลี่ยนแปลงด้านเทคโนโลยีและดิจิทัลที่เกิดขึ้นในสังคมโลก โดยใช้กลไก กลยุทธ์ ครอบแนวคิด และ เทห์ต่าง ๆ โดยเฉพาะอย่างยิ่ง

- (๑) การเสริมสร้างความเข้มแข็งของเครือข่ายความร่วมมือ การแลกเปลี่ยนองค์ความรู้ และการให้ ความช่วยเหลือซึ่งกันและกันระหว่างประเทศสมาชิกอาเซียน โดยผ่านทางโครงการริเริ่มของ สูนย์องค์ความรู้เฉพาะด้านและเครือข่ายสถาบันพัฒนาข้าราชการอาเซียน ซึ่งส่งเสริม การยกระดับและเสริมสร้างทักษะให้แก่ข้าราชการพลเรือน รวมทั้งสร้างโอกาสตลอดชีวิตให้แก่ ข้าราชการพลเรือน
- (๒) การพัฒนากรอบแนวคิดเพื่อการเป็นหุ้นส่วนเชิงยุทธศาสตร์กับองค์กรเฉพาะสาขาอื่นที่เกี่ยวข้อง ในอาเซียน ประเทศคู่เจรจาของอาเซียน องค์กรระหว่างประเทศ และผู้มีส่วนได้ส่วนเสียอื่น ในการส่งเสริมธรรมาภิบาลและราชการพลเรือนที่มีประสิทธิภาพและคล่องตัวในยุคดิจิทัล

๓. ส่งเสริมวัฒนธรรมด้านธรรมาภิบาลในข้าราชการพลเรือนทุกระดับและในหน่วยงานภาครัฐต่าง ๆ เพื่อให้ ประชาชนอาเซียนและประเทศสมาชิกอาเซียนมีความเจริญรุ่งเรืองและการพัฒนาที่ยั่งยืน

เรา มอบหมายให้ความร่วมมืออาเซียนด้านกิจการราชการพลเรือนมุ่งมั่นพยายามและดำเนินการตาม พันธกรณีของด้วยตนเองฉบับนี้

รับรอง ณ กรุงเทพมหานคร ราชอาณาจักรไทย วันที่ ... สิงหาคม ๒๕๖๒ เป็นภาษาอังกฤษฉบับเดียว

สำหรับบุรุ่นดารุสชาลา�

.....
(นายโมฮาเหม็ด ริ查 บิน ดาโตะ พาดุก้า อาจิ โมฮาเหม็ด ยูโนส)
ปลัดสำนักนายกรัฐมนตรี

สำหรับราชอาณาจักรกัมพูชา

.....
(นายเพ็ค บุนทิน)
รัฐมนตรีกระทรวงข้าราชการพลเรือน

สำหรับสาธารณรัฐอินโดนีเซีย

.....
(นายบิมา ยาเรีย วิบิชานา)
ประธานองค์การข้าราชการพลเรือนแห่งชาติ

สำหรับสาธารณรัฐประชาธิปไตยประชาชนลาว

.....
(นายไสวันนี รัตนวงศ์)
อธิบดีกรมการบริหารข้าราชการพลเรือน

สำหรับมาเลเซีย

(ดาโตะ ชรี ดร. อิสมาอิล บิน ฮาจี บาการ์)
เลขที่การรัฐบาล

สำหรับสาธารณะรัฐแห่งสหภาพเมียนมา

(นายวิน เทียน)
ประธานคณะกรรมการสหภาพข้าราชการพลเรือน

สำหรับสาธารณะรัฐพิลิปปินส์

(นางอลิเซีย เดอลา โรชา บาตา)
ประธานคณะกรรมการข้าราชการพลเรือน

สำหรับสาธารณะรัฐสิงคโปร์

(นายโล คัม เยียน)
เลขที่การสำนักงานบริการสาธารณะ
สำนักนายกรัฐมนตรี

สำหรับราชอาณาจักรไทย

(นางเมธินี เพพมณี)

เลขานุการคณะกรรมการข้าราชการพลเรือน

สำหรับสาธารณรัฐสังคมนิยมเวียดนาม

(นายเหวียน ดุย จั่ง)

ผู้ช่วยรัฐมนตรีประจำกระทรวงมหาดไทย



ที่ นร ๑๐๑๖.๑/~~๔๕๔~~

สำนักงาน ก.พ.

ถนนติวานนท์ จังหวัดนนทบุรี ๑๑๐๐

๒ พฤศจิกายน ๒๕๖๒

เรื่อง ขอความอนุเคราะห์ให้ข้อคิดเห็นต่อร่างถ้อยแถลงอาเซียนว่าด้วยการส่งเสริมธรรมาภิบาลและการเร่งยกระดับภาคราชการพลเรือนในยุคดิจิทัล (ASEAN Statement on Promotion of Good Governance and Acceleration of Agile Civil Service in Digital Economy)

เรียน ปลัดกระทรวงการต่างประเทศ

- สิ่งที่ส่งมาด้วย ๑. ร่างถ้อยแถลงอาเซียนว่าด้วยการส่งเสริมธรรมาภิบาลและการเร่งยกระดับภาคราชการพลเรือน ในยุคดิจิทัล ฉบับภาษาอังกฤษ
๒. ร่างถ้อยแถลงอาเซียนว่าด้วยการส่งเสริมธรรมาภิบาลและการเร่งยกระดับภาคราชการพลเรือน ในยุคดิจิทัล ฉบับภาษาไทย

ด้วยสำนักงาน ก.พ. ได้จัดทำร่างถ้อยแถลงอาเซียนว่าด้วยการส่งเสริมธรรมาภิบาลและการเร่งยกระดับภาคราชการพลเรือนในยุคดิจิทัล (ASEAN Statement on Promotion of Good Governance and Acceleration of Agile Civil Service in Digital Economy) เพื่อเป็นเอกสารผลลัพธ์ที่สำคัญในโอกาสที่ สำนักงาน ก.พ. ดำเนินการทำหน้าที่อาชีวะด้วยความร่วมมืออาเซียนด้านกิจกรรมราชการพลเรือน ครั้งที่ ๒๐ และ การประชุมเตรียมการว่าด้วยความร่วมมืออาเซียนด้านกิจกรรมราชการพลเรือน ครั้งที่ ๒๐ ระหว่างวันที่ ๒๒ – ๒๔ เมษายน ๒๕๖๒ ณ จังหวัดเชียงราย ซึ่งที่ประชุมได้พิจารณาปรับแก้ถ้อยคำและเห็นชอบให้นำเสนอ ร่างถ้อยแถลงฯ ต่อผู้นำภาคราชการพลเรือนอาเซียนเพื่อให้การรับรองในการประชุมผู้นำภาคราชการพลเรือน อาเซียนอย่างไม่เป็นทางการ ครั้งที่ ๓ ที่จะจัดขึ้นในเดือนสิงหาคม ๒๕๖๒ ณ กรุงเทพมหานคร และนำเสนอด้วย ถ้อยแถลงที่ได้รับการรับรองแล้วต่อผู้นำอาเซียนเพื่อรับทราบในการประชุมสุดยอดอาเซียน ครั้งที่ ๓๕ รายละเอียดร่างถ้อยแถลงฯ ปรากฏตามสิ่งที่ส่งมาด้วย

ในการนี้ สำนักงาน ก.พ. ไคร่ขอความอนุเคราะห์กระทรวงการต่างประเทศโปรดพิจารณา ให้ข้อคิดเห็นเกี่ยวกับร่างถ้อยแถลงดังกล่าว เพื่อใช้เป็นข้อมูลประกอบการนำเสนอคณะกรรมการรัฐมนตรีเพื่อพิจารณา ให้ความเห็นชอบก่อนนำเสนอต่อผู้นำภาคราชการพลเรือนอาเซียนเพื่อให้การรับรองต่อไป

จึงเรียนมาเพื่อโปรดพิจารณา และกรุณաแจ้งผลการพิจารณาให้สำนักงาน ก.พ. ทราบ ในโอกาสแรกด้วย จะขอบคุณยิ่ง

ขอแสดงความนับถือ

สมชาย คงมาศ

(นางเมธินี เทพมนี)

เลขาริการ ก.พ.

กลุ่มช่วยอำนวยการ งานวิเทศสัมพันธ์

โทร. ๐ ๒๕๔๗ ๑๘๑ โทรสาร ๐ ๒๕๔๗ ๑๗๙๒



สำเนา

รับที่ 23921

วันที่ - 5 มิ.ย. 2562
 กระทรวงการต่างประเทศ
 ถนนศรีอยุธยา หมู่ ๑๐ ถนนศรีอยุธยา หมู่ ๑๐

ที่ กต ๑๒๐๕/๘๐๗

๖๓๒

๗๐ พฤศจิกายน ๒๕๖๒

เรื่อง ข้อคิดเห็นต่อร่างถ้อยแถลงอาเซียนว่าด้วยการส่งเสริมธรรมาภิบาลและการเร่งยกระดับภาคราชการพลเรือนในยุคดิจิทัล
 เรียน เลขาธิการ ก.พ.
 อ้างถึง หนังสือสำนักงาน ก.พ. ที่ นร ๑๐๑๖.๑/๔๔ ลงวันที่ ๔ พฤษภาคม ๒๕๖๒

ตามหนังสือที่อ้างถึง ขอข้อคิดเห็นกระทรวงการต่างประเทศต่อร่างถ้อยแถลงอาเซียนว่าด้วยการส่งเสริมธรรมาภิบาลและการเร่งยกระดับภาคราชการพลเรือนในยุคดิจิทัล (ASEAN Statement on Promotion of Good Governance and Acceleration of an Agile Civil Service in Digital Economy) เพื่อใช้เป็นข้อมูลประกอบการนำเสนอคณะกรรมการให้ความเห็นชอบก่อนนำเสนอต่อผู้นำภาคราชการพลเรือนอาเซียนเพื่อให้การรับรองต่อไป ความแจ้งแล้ว นั้น

กระทรวงการต่างประเทศพิจารณาแล้ว มีความเห็นต่อร่างถ้อยแถลงดังกล่าว ดังนี้

๑. ประเด็นสารัตถะและถ้อยคำ

๑.๑ ไม่มีข้อขัดข้องต่อสารัตถะและถ้อยคำของร่างถ้อยแถลงฯ หากส่วนราชการเจ้าของเรื่องและหน่วยงานที่เกี่ยวข้องพิจารณาแล้วเห็นว่า มีความเหมาะสม สอดคล้องกับนโยบายและผลประโยชน์ของประเทศไทย สามารถปฏิบัติได้ภายใต้กฎหมาย ระบุเบียง ข้อบังคับที่มีอยู่ในปัจจุบัน รวมทั้งสอดคล้องกับพันธกรณีระหว่างประเทศของไทย ตลอดจนได้จัดสรรงบประมาณเพื่อการนี้ไว้แล้ว

๑.๒ อาเซียนให้ความสำคัญอย่างยิ่งกับหลักธรรมาภิบาล โดยในข้อ ๕.๑ ของแผนงานประชาคมสังคมและวัฒนธรรมอาเซียน ๒๐๒๕ (ASEAN Socio-Cultural Community Blueprint 2025) ตั้งเป้าหมายให้ประชาคมอาเซียน “เป็นประชาคมที่มุ่งมั่น มีส่วนร่วมจากทุกภาคส่วน และรับผิดชอบต่อสังคม ดำเนินงานด้วยกลไกที่ส่งเสริมการมีส่วนร่วมและตรวจสอบได้ เพื่อประโยชน์ของประชาชนในภูมิภาคทั่วมวลโดยยึดหลักธรรมาภิบาล”

๒. ประเด็นมาตรฐานฯ ของรัฐธรรมนูญแห่งราชอาณาจักรไทย พ.ศ. ๒๕๖๐

ร่างถ้อยแถลงฯ ไม่มีถ้อยคำหรือบริบทใดที่มุ่งจะก่อให้เกิดพันธกรณีภายใต้บังคับของกฎหมายระหว่างประเทศ จึงไม่เป็นสนธิสัญญาตามกฎหมายระหว่างประเทศ และไม่เป็นหนังสือสัญญาตามมาตรา ๑๗๙ ของรัฐธรรมนูญแห่งราชอาณาจักรไทย พ.ศ. ๒๕๖๐

จึงเรียนมาเพื่อโปรดทราบ

ขอแสดงความนับถือ

(นายธวัช จิราภรณ์)
 ผู้อธิบดีกรมอาเซียน

กรมอาเซียน

กองสังคมและวัฒนธรรม

โทร. ๐๒ ๒๐๓ ๕๐๐๐ ต่อ ๑๗๓๘๙

โทรสาร ๐๒ ๖๔๓ ๕๑๖๓